



**美どころ Midokoro**

**A シャッター壁面**  
Shutter wall paintings  
2004年玉野みなと芸術フェスタで製作された壁画の数々。街並みを背景から、壁画アートを通して歩いてみてはいかがでしょう。全部で5カ所所蔵あります。  
A number of wall paintings were produced in the 2004 Tamano Minato Art Festival. How about enjoying about observing the landscape and looking for wall painting art works. There are five in total.



**B JR宇野駅みなと線アートプロジェクト**  
JR Utsuno Port Line Art Project  
宇野みなと線4駅をアート化するプロジェクト。白と黒によるシンプルな構成ながら駅ごとに異なる風景に注目。  
A project to make art for four stations of the Minato Line. Attention to the landscape that changes for each station with a simple configuration of black & white.



**C 街なか案内板**  
Town Guide Plate  
宇野港から歩いて訪れる場所「ののちゃん」の4コマ漫画10点を展示しています。  
It is showcasing a 30-panel four-frame comic strip of "Nonochan" to the location where you could visit for a short walk from Utsuno.



**D サンコア**  
Sankoa  
ギャラリーにて、現代アートを中心とした展覧会が開かれています。(不定期)  
Private exhibitions of primarily contemporary art works are held at the gallery (from time to time).



**E 海の贈り物**  
A gift of the sea  
海のマストをかたどった monumentoの上をクラリアンカが大行進。本物そっくりのイルカ・カメ・メナダイなどのオブジェはロープウェイに隠れています。  
A great procession of whales and sea lions on a monument copying a mast and the sea. Lifelike objects of dolphins, turtles and manatees are concealed in the railway.



**F 女の女神像**  
Queen of the sea statue  
宇野港第一線のシンボル像。海への入口で、自然美に誘われて集まる人々を待つ森の精をイメージして製作されました。○作 ドルヴァミストリー  
It is a symbolic statue standing in the first green zone of the port of Utsuno. It was produced to embody an image of a wood sprite awaiting at the entrance of a port people enticed by natural beauty and gathering. Produced by Dorwa Mistry.



**G MIU ART BOX**  
MIU ART BOX  
四国汽船フェリー乗り場待合室内に設けられたミニギャラリー。展示品が1ヵ月ごとに変更。旅行者の目を楽しませてくれます。  
This mini-gallery is established in the waiting room of Shikoku Kisen's ferry landing stage. Exhibits are changed every month to please tourists' eyes.



**H 舟底の記憶**  
Memory of Ship Hull  
旧大日本帝國海軍の船で使われていたかすりや、ノルウェーの船のスクリュー、それに玉野市内で不用になった各種の鉄製品を組み合わせた。ダイアモックで巨大な立体作品。海の記憶と世界の記憶、人の記憶と船の記憶を融合させる試みです。  
It is a dynamic, huge, 3-dimensional work created by combining an anchor used by a ship belonging to the former imperial Japanese Navy, the screws of a Norwegian ship and various obsolete iron products abandoned in Tamano City. What it attempts is an integration of the memory of the sea, the memory of the world, the memory of people and the memory of the boat.



**I 宇野のチヌ**  
Chinu the Black Sea Roamer of Utsuno  
宇野港周辺の沿岸や埋立地で遊んでいるチヌ。漁師が獲ったチヌのオブリジェを作った。世界の各地から集ったチヌのオブリジェに、漁師の思い出が込められ、アート作品として宇野港に展示されました。  
An object of Chinu Black Sea Roamer is produced with various scales and shells collected from coasts about the port of Utsuno and lake Inoha. Scales washed away on the beach coast from around the world through the scales are given a new form and set as exhibited as an art work in the port of Utsuno.



**味どころ Ajidokoro**

**1 田中屋**  
Tanabe  
☎ 0863-21-2957  
🕒 11:00~14:30/17:00~19:30  
🍽️ 不定期  
🍷 うどん、丼、定食



**2 炭茶サカエ 宇野店**  
Kissa Sazae Utsuno  
☎ 0863-21-4020  
🕒 8:15~17:30  
🍽️ 日曜日午後  
☕ カフェ



**3 大蔵屋食堂**  
Otaizaya Shokudo  
☎ 0863-21-4026  
🕒 11:30~21:30  
🍽️ 日曜日  
🍽️ 定食



**4 CAFE DI ESPRESSO 加賀橋**  
TSUTAYA玉野店  
CAFE DI ESPRESSO Coffee Kan  
TSUTAYA Tamano  
☎ 0863-33-8266  
🕒 9:00~23:00  
🍽️ 年中無休 ☕ カフェ



**5 池田屋**  
Ikeda  
☎ 0863-32-2940  
🕒 11:00~14:00/  
16:30~21:30  
🍽️ 不定休 ☕ お寿司



**6 萬福軒**  
Manfukken  
☎ 0863-31-9151  
🕒 11:00~21:00  
(売り切れ次第終了)  
🍽️ 第2-5日曜日 ラーメン



**7 SAL pinEmTA (サリピン)**  
Sapporo  
☎ 0863-33-3780  
🕒 11:30~14:00/  
17:00~22:30 (最終)  
🍽️ 火曜日 ☑️ 朝創作料理



**8 青味園**  
Aomiyu  
☎ 0863-21-4447  
🕒 16:30~23:00  
🍽️ 木曜日(祝日は営業)  
🍽️ 焼肉、中華



**9 喜久屋 製菓本店**  
Kikuya confectionery shop  
☎ 0863-21-2876  
🕒 5:00~18:30  
🍽️ なし  
🍽️ 和菓子



**10 札幌ラーメンくるまや**  
Sapporo Ramen Kurumaya  
☎ 0863-31-7445  
🕒 11:30~14:00/  
18:30~1:30  
🍽️ 火曜日 ☑️ ラーメン



**11 もつ鍋-骨付村 鳥ど5や**  
Motsunabe-kawabatajiro Doron 5ya  
☎ 0863-21-5300  
🕒 11:00~14:30/  
17:00~22:00  
🍽️ 年中無休 🍽️ 居酒屋、定食



玉野市 TAMANO CITY

